



JÖVŐ

Taxa postala platita in numerar
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949, Julius 8, PÉNTEK
V. évfolyam, 1385 szám.
Szerkesztőség: Arad, Peľofi ucca 1.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Kőztársaság utja 96.
Telefon: 20-76.

DEMOKRATA NAPILAP

Vasile Luca, a RMP KV. titkárának emlékbeszéde Georgi Dimitrovról

A Román Munkáspárt bukaresti szervezetének alap-aktivája gyászúléson emlékezett meg G. M. Dimitrov haláljáról. Az ülésen Vasile Luca, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége titkára mondotta el a következő gyászbeszédet:

Julius 2-án a dolgozók a világon mindenütt sajnó szívvel fogadták a megrendítő hírt Georgi Mihajlovics Dimitrovnak, a nemzetközi munkásmozgalom éharcosának, Bulgária Népköztársaság miniszterelnökének és a Bolgár Kommunista Párt főtitkárának haláláról — kezdte beszédét Vasile Luca. A Román Munkáspárt Központi Vezetősége, a Párt és a dolgozó nép teljes egészében, mely fájdalommal osztozik a baráti bolgár nép, a Kommunista Párt — amelynek Georgi Mihajlovics Dimitrov vezetője volt — és a Bolgár Népköztársaság gyászában.

Nincs olyan sarka a világnak, ahol a békéért, szabadságért és haladásért harcoló dolgozó embereket ne rendítette volna meg a nagy antifasiszta harcok halálhíre. Annak a nagy harcosnak, aki azért küzdött, hogy egységes harci frontba tömörítse az összes haladó erőket a fasizmus és a háború ellen és ezzel kivívta a világ összes dolgozóinak szeretetét és háláját, Georgi Mihajlovics Dimitrov a nemzetközi munkásmozgalomnak és az elnyomott vagy a fasisztól fenyegetett népeknek kiemelkedő vezetője volt a békéért, a nemzeti és társadalmi felszabadulásért vívott harcban.

Vasile Luca ezután ismertette Dimitrov életrajzát. Kiemelte, hogy milyen rendkívüli buzgalommal tanulmányozta a marxizmust már korai ifjúságában. Szervező és azifjatori képességével, a munkásosztály, a szocializmus érdekében folytatott szilárd és megalkuvásmentes küzdelmével már ekkor kitűnt. Előbb a Munkásszakszervezetek Általános Szövetségének titkárává, majd pedig a Bolgár Szociáldemokrata Párt Központi Bizottsága tagjává választották. Mindig az élen járt a dolgozók élet-színvonalának megjavításáért vívott munkássztrájkokban. Ezen járt a munkástömegek kizsákmányolás ellen vívott harcában, küzdött a szocializmus ellen és a balkáni népek együttműködéséért.

Vasile Luca elmondotta, hogy Dimitrov már 1922-23-ban, a bolgár reakció összeesküvésének előkészítése alkalmával, megkezdte antifasiszta tevékenységét. Már ekkor felismerte a fasizmus népeellenes jellegét s cikkeiben sorozatosan bebizonyította az ország minden demokratikus ereje országhatárjának szükségességét a fasiszta diktatúrával szemben. „A fasizmus nemcsak kommunistaellenes — írta Georgi Dimitrov — hanem ugyanakkor nemzetellenes is. Kesen-

rően csalódnak azok, akik azt hiszik, hogy a fasizmus kizárólag az úgynevezett „kommunista veszély“ ellen irányul. Drágán fogják megfizetni ezek politikai rövidlátóságukat. Olaszországnak, a fasizmus klasszikus országának példája, a legékeszőbb e tekintetben. Az olasz fasizmus ökle nem kisebb erővel sújtana le a szocialisták vagy a radikálisok fejére, mint a kommunistákra.“

Hosszasan ismertette Dimitrov hősiességét a lipcei perben s idézett a nagy antifasiszta harcosnak a bíróság előtt tett kijelentéseiből. A munkásosztály ügyének győzelméért folytatott fáradhatatlan munka, valamint a bolgári reakció üldözése következtében, meg a német fasizmus börtönökben elviselt szenvedések megrendítették Georgi Dimitrov egészségét. Ő azonban mégis magasra tartotta népe felszabadításának zászlóját és győzelemig vitte ezt a zászlót. Ő lett az új demokratikus Bulgária vezetője. Forró hazaszeretete egybefonódott a proletár nemzetköziség ügye iránti tántoríthatatlan hűségével. A legnagyobb hátrózatossággal küzdött hazájában minden nacionalista-burzsoá elhajtás ellen és mindvégig hűségesen kitartott a nemzetköziség mellett.

Vasile Luca ezután a következő szavakkal méltatta Dimitrov hervadfáradatlan érdemeit:

— A nemzetközi munkásosztály legnehezebb történelmi pillanataiban, amikor a fasizmus a legvadabb támadást intézte a dolgozók ellen, hogy egész sor országban, — különösen Németországban — a szabadságjogok utolsó maradványait is megszüntesse; abban a pillanatban, amikor a munkásosztály és a demokratikus erők sorozatos vereséget szenvedtek, az imperialista körök hozzáálltak a második világháború előkészítéséhez, Georgi Dimitrov hangot adott a munkásosztály és az összes béke- és szabadságszerető népek ellenállásának, harci elszántságának és legyőzhetetlen erejének. Németországban a megosztott munkásosztály képtelen volt ellenszegülni a fasiszta támadásnak, a munkásság a földre volt tépve, a demokratikus erők pedig szétfelcsúszódtak és a legvéresebb fasiszta diktatúra robbant ki. Georgi Dimitrovot letartóztatták és fasiszta vezetők ellen elkövetett bűntényekkel vádolták, úgy kísérve meg Németország népe és munkásosztálya ellen elkövetett bűntények cselekményeik az elkövetett és később a hitlerista háború kibontásával az egész embe-

riségre részüldő gaztetteik igazolását.

Georgi Dimitrov gigászi erejével, a munkásosztályba és a demokrácia ügyébe vetett tántoríthatatlan bítével a vádlottak padját tribüné változtatta, ahonnan harsogó szava tengekerek és országokon keresztül szállt át, megremeglette az egész világot, új harci kilátásokat tárt a népek elé. Reménységet öntött a kétségektől mardosott szívekbe. Hírnökként jelentette a fasizmus szégyenletes végét, a világosság és a bátorság sugarait küldte a vasrácsok mögé, a börtönök sötét celláiba.

A tetőtől talpig felfegyverzett fasiszta hóhérok, a hitlerista Németország urai teljesen megsemmisülnek a nemzetközi munkásmozgalom s ragyogó képviselője előtt. Kénvtelenek voltak elismerni Georgi Dimitrov „vadászt“ szájából elhangzó ítéletet. „Hallál a fasizmusra!“ Ezt az ítéletet pedig éppen akkor mondotta ki, amikor a fasizmus még emelkedése teljében volt és arról álmodozott, hogy kiterjeszti uralmát az összes népekre, az egész földkerekségre.

A továbbiakban Vasile Luca hangzott, hogy a történelem elégtételt

(Folytatása a 3-ik oldalon)

Szófiába érkezett a G. M. Dimitrov holttestét szállító különvonat

A mogosioi állomáson rendezett gyászünnepség Népköztársaságunk dolgozó tömegeinek együttérzését lejezte ki a bolgár nép iránt, a szabadság ügye nagy harcosának halála alkalmából

Ezer és ezer kétkézi és értelmiségi dolgozó, a főváros munkásnépének küldöttei, élen a Román Munkáspárt Központi Bizottságának, a kormány és a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének számos tagjával, valamint a hadsereg küldöttjeivel jelent meg a mogosioi pályaudvaron, amikor a Georgi Mihajlovics Dimitrov holttestét szállító vonat, útban Bulgária felé, befutott a pályaudvarra. Ott voltak: dr. C. I. Parhon, a Nagy Nemzetgyűlés Prezidiumának elnöke; T. Constantinescu-Iasi és I. Niculin, a Prezidium alelnökei; Marin Florea Ionescu, a Prezidium titkára; dr. Groza Péter miniszterelnök; Vasile Luca, a RMP KV-nek titkára, helyettes miniszterelnök, pénzügyminiszter; I. Chisineschi és Mogvorosi; a RMP KV-nek titkárai; H. Vasilichi, hányas- és köolajügyi miniszter; T. H. Iordachescu, építésügyi miniszter; Voitec, a szövetségi szervező bizottság elnöke; a RMP KV Politika Irodájának tagja; Gh. Stoica, iparügyi miniszter; I.

Ranghet és N. Moraru, a RMP KV Politikai Irodájának póttagjai. Rajtuk kívül még számos vezető személyiség állott a pályaudvaron, amikor a vonat befutott.

Ott volt Szofia A. Kavtaradze, a Szovjetunió nagykövetségének felelőse; A. V. Zatev és S. S. Spangarian követségi tanácsos; M. F. Junakov, kereskedelmi képviselő; Zabolin tábornok, katonai ügyvivő, valamint a Szovjetunió követségének több más személyisége, több tábornok és számos szovjet-tiszt.

Eljöttek a holttestet szállító vonat fogadtatására: Széll Jenő, a Magyar Köztársaság bukaresti meghatalmazott minisztere; P. Finzszki, a Lengyel Köztársaság ügyvivője; Lufter Hodzsa, az Albán Népköztársaság ügyvivője; I. Laufer, a Csehszlovák Köztársaság követségének tanácsosa; úgyszintén a Bolgár Népköztársaság követségének egész személyzetét.

A pályaudvaron a Román Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság, ügyezintén a szomszéd test-

vérországok gyászfátyolos lobogói lengtek, a gyász jeléül, amely ezen országok népeit érte a dolgozó nép érdekében megindíthatatlan harcra, Georgi Mihajlovics Dimitrov halála alkalmával. Az állomás közepén, a pályaudvar tetőzete felett Georgi Mihajlovics Dimitrov hatalmas, gyászfátyollal borított arcképe magaslott. A peron jobb oldalán román és szovjet dísz-század sorakozott; a baloldalon pedig a koszorúkat és virágcsokrokat halmozták fel.

A gyászvonat mozdonyát vörös és fekete posztóval vonták be, virággirlandok borították és ott volt G. M. Dimitrov arcképe. A vonat lassan gördült be az állomásra és amikor a holttestet szállító vagon nyitott ajtóival a peron elé érkezett a vonat megállott. A ravatali rengőteg virág borította és gyászfátyolos vörös lobogó vette körül. Mélységes meggyötöréssel tekintettek a

(Folytatása a 3-ik oldalon)

Az U.F.D.R. uccabizottságok munkája

Amikor először hallottam arról, hogy a Demokrata Nőszövetség uccabizottságokat szervez fölöttem magamban a kérdést, hogyan kezdjem meg a szervezést. Az Augustin Amza uccában kezdtem meg a munkát, ahol sok olyan testvérnőt találtam, akik még sohasem voltak teljes gyűlésen. Amikor azonban láttam, hogy ezen a réven 82 éves asszonyok is bekapcsolódtak a munkába, átéreztem mennyire fontos az uccabizottságok megszervezése. Ezek a nőtestvérek nem tudtak eljönni a körzet székházába és most vállalták, hogy az uccabizottság keretében 30 új tagot szerveznek be, 30 Dolgozónő című lapot és 20 Scanteiat adnak el, s mindegyik dolgozni akar úgy ahogy tud. Beigazolódott tehát, hogy az uccabizottság összefogja mindazokat, akik harcolnak a tartós békéért egy új háboru ellen.

E. GHIBAN,
az UFDR levelezője

Rendelkezés a fa- és élelmiszerjegyekkel kapcsolatban

A városi kereskedelmi osztály felhívja a vállalatok és intézmények figyelmét, hogy ne küldjenek egyes alkalmazottakat az ügyosztály irodájába az élelmiszerjegyek miatt, hanem ezek átvételével bízzák meg a gazdasági felelőst, aki eddig is átvette és kiosztotta az élelmiszerjegyeket.

Ami pedig a vállalatok és intézményeknek szükséges fennmaradásáról szóló beadványokat illeti, átvehetik július 10-ig a kereskedelmi osztály városháza első emeletén lévő (59 számú szoba) irodában, a többi beadványokat és fára szóló jegyeket az alkalmazottak számára a „Combustibil” kereskedelmi vállalatnál vehetik át (Vasile Roitã tér 16 szám). Ezeknek átvétele szintén július 10-ig tart.

A tüzfára vonatkozó beadványokra nézve semmiféle meghosszabbítást nem engedélyeznek.

Bélfertőzőes megbetegedéssel azonnal orvosnál kell jelentkezni!

A város egészségügyi szolgálata figyelmezteti a lakosságot, hogy a melegebb idő beálltával az infekciós időszak bekövetkezett és rendkívül fontos, hogy mindenki, aki bélfertőzéssel megbetegszik, jelentkezzen orvosnál. Különösen rendkívül fontos, hogy a csecsemőket és gyermekeket vigyék azonnal gyermekorvoshoz, ha bélfertőzést fedeznek fel rajta. A meleg időben csakis jól megtisztított gyümölcsöt fogyasszunk, tejet csak forralva igyunk és ahol nincs vízvezetéki víz, ott a vizet is lehetőleg forraljuk.

Iratosi dolgozók aradi gyárlátogatása

„Láttam a December 30 gyermekotthonát”

Az UFDR iratosi szervezetéből a múlt hónap végén többen voltunk bent Aradon, hogy mi falusiak is lássuk a városi dolgozótestvérek tevékenységét. Számomra örökké felejthetetlen lesz az a fogadtatás, ami ben részesültünk. Tárt karokkal fogadtak az aradi testvérek románok, magyarok egyaránt. Köszönjük mindent a felszabadító Szovjet Hadseregnek, a munkásosztály Pártja nevelőmunkájának és szeretett Népköztársaságunknak, amely lehetővé tette, hogy a falu és a város dolgozó testvéreként élhessenek egymás mellett.

Láttam a „December 30” gyár gyermekotthonát. Erre voltam legkíváncsiabb, mert ezt mi is meg akarjuk valósítani itt a falun. Nátunk az asszonyok még idegenkednek attól, hogy gyermeküket otthonba adják, mert azt mondják, hogy ők akarják a gyermekeket nevelni. De ez a fej-

fogás csak tudatlanságból ered. Én most láttam először gyermekotthont és mondhatom, örökre felejthetetlen lesz számomra az a szép bánásmód, amiben ezek a gyermekek részesülnek. Bárcsak minden munkásanya olyan helyen nevelte volna gyermekét mint a „December 30” gyár dolgozói!

Még egyszer köszönjük a városi testvérnőknek azt a fáradságot, amivel vezettek bennünket a gyár területén. — Láttuk, hogy milyen szorgalmasan dolgoznak. — Mi is megfogadjuk, hogy azonos ügybuzgalommal dolgozunk majd a mezőn, hogy nektek is legyen kenyeretek, mert megértettük, hogy csakis ilyen testvéri együttműködéssel juthatunk mi is mindahhoz, amit városi dolgozó testvéreink készítenek.

HÜGEL MARGIT, levelező
Dorobanți.

Közlemény

Az aradi Állami Borgazdaság
CLOSCA UCCA 2,
megvételre keres egy 10 12 HP, vagy
kisebb

ROBBANÓ- MÓTORT

Ajánlatokat fenti címre kérjük leadni

Ügyes fiatal

szervezőt

(napilap részére)

azonnal felveszünk • Cim a kiadóban

ÉRTESETÉS!

Mindazon érdekeltek tudomására hozzuk, akik
bizományi tárgyakat adták át a

**Tempo
Agge
Georgiades
Clara
Hartmann**

cégeknek, hogy a tulajdonjog igazolása és a tárgyak visszavétele végett három napon belül jelentkezzenek a „CONSIGNATIA” Állami Áruháznál, Arad, Köztársaság utca 98. szám. A tárgyak visszaszolgáltatásához a cégek által az átvételtől kiállított eredeti elismervények bemutatása feltétlenül szükséges.

Rádióműsor:

Szombat, július 9.

BUKAREST I. 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia vezércikke. — 13: Német közvetítés. — 13.15: Hanglemezek. — 13.25: Sajtószemle. — 13.30: Szovjet együttesek. — 14.30: Hírek. — 14.45: A hadsereg órája. — 15.25: Hanglemezek. — 18: A lelkészek órája. — 18.15: Forradalmi dalok. — 18.30: Orosz nyelvrok. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Közvetítés a tanuló gyermekekhez. — 20: Hírek. — 20.15: Zenekari hangverseny. — 21: A belső események szemléje. — 21.10: A Zenekari hangverseny folytatása. — 21.25: Sportjelentések. — 22: Hírek. — 22.30: Népzene. — 23: Táncmuzsika.

BUKAREST II. 13: Hanglemezek. — 13.15: Könnyű zene. — 13.40: Ariák. — 14: Schubert ötödik szimfóniája. — 14.45: Hanglemezek. — 20: Hanglemezek. — 20.25: Könnyű zene. — 21: Vonósnygy. — 22.15: Ének. — 22.35: Hanglemezek. — 23: Változatos zene.

BUDAPEST I. 6.30: Reggeli zene. — 7: Hírek. — 7.45: Élet és tudomány műsora. — 8: Könnyű dalok. — 11.30: Szigethy József hegedűl. — 12.15: Magyar nóták. — 13: Hanglemezek. — 14.30: Zenei kaleidoszkóp. — 15: Irodalmi műsor. — 15.30: Vonósnygy. — 16: Utazó nélkül. — 16.20: Gyermekrádió. 17.30: Tánczene. 18.15: Vidám zenés hétvége. 19.45: Hangkép k a magyar-francia tévismérközvetésről. — 20.50: „Szív küldi szívnek” nyilvános hangversenye. — 22.20: Rácz Zsigmond és zenekara. — 23: Zenekari művek.

BUDAPEST II. 7.20: A kisgyermek egészség. — 7.30: Szórakoztató zene. — 8.10: Hanglemezek. — 9: Könnyű zene. — 9.35: A görög gyermekek műsora. — 14.30: Népek zeneje. — 15: Tánczene. — 16: Mindenki operája: „Trubadur”. — 17.10: Közvetítés a Pesti Színházból: Szabin nők elrablása. Zenés bohózat. — 20: Tánczene. — 20.20: Közvetítés Lengyelországból. Zenekari hangverseny. — 21: Hangos Újság. — 22.20: A „Szív küldi szívnek” nyilvános hangversenyének folytatása.

— AZ ARADI „NOVEMBER 7” GYÁR (Aurel Vlaicu út 274) malomüzeme mellett működő molnár és terv szakiskola az érdekeltek tudomására hozza, hogy 1949 július 15-én felvételi vizsgát tart az első osztályos diákok számára a következő feltételek mellett: korhatár: 14—16 év (amennyiben 1949 szeptemberig nem tölti be a 16. életét). Felvételi vizsgák: írásbeli és szóbeli a következő tananyagból: számtan, román történelem, a RNK alkotmánya. Az iskolához benyújtott kérvényekhez a következő iratokat kell mellékelni: a) születési bizonyítvány; b) tanulmányi értesítő (legkevesebb 7 elemi); c) állampolgársági; d) osztályszármazása. Beiratkozások július 10. estig, reggel 8-kor a jelöltet az iskola orvosi rendelőjében megvizsgálják. A betegeket visszautasítják. Az iskola épülete a gyár területén fekszik. Minden jelölt egynapi élelmet hozzon magával. Az iskola igazgatósága.

Vasile Luca, a RMP KV. titkárának emlékbeszéde Georgi Dimitrovról

(Folytatás az 1-ső oldalról)

szolgáltatót Dimitrovnak, aki a fasizmus megsemmisítéséért harcolt s aki hazájában vezette a népi demokrácia megvalósításáért folyó harcot. Az ő vezetésével a Bolgár Népköz-társaság elseperte a fasizmus maradványait, véglegesen megdöntötte a kizsákmányolók uralmát és hozzájárított a szocializmus építéséhez.

Amikor a Tájékoztató Iroda határozata révén ismeretessé vált, hogy az alias Tito—Rankovic klikk elárulta a szocialista frontot és az internacionalizmust, Georgi Dimitrov a legnagyobb határozottsággal a Tájékoztató Iroda határozatát támogatta, leleplezve a szocializmus árulóit.

Felhívására a bolgár nép a Szovjetunió és J. V. Sztálin, a nemzetközi munkásosztály és a haladó emberiség nagy tanítója és vezetője köré tömörült, szemben Tito és áruló bandájával, az imperializmus rágalmazó ügy-nyökeivel. Georgi Dimitrov feltárta a bolgár nép előtt, hogy a Szovjetunió-nak és győzedelmes hadseregének köszönheti a fasizmus igája alól való felszabadulását és a reakció fölötti győzelem kivívását és a szocializmus felépítését Bulgáriában sem lehetséges a Szovjetunió és Lenin és Sztálin Kommunista (b) Pártja gazdag tapasztalatainak felhasználása nélkül.

Vasile Luca hangsúlyozta, hogy Georgi Dimitrov a munkásosztály egységének megvalósításáért vívott bulgáriai harc élén állott. Dimitrovot a szeretet és az atyai gondoskodás érzése hatotta át minden egyes dolgozó irányában és egyetlen pillanatra sem feledkezett meg az egyénről, az emberről, akinek minden gondjában, bajában osztozott. Georgi Dimitrov azon az uton haladt, amelyet Lenin és Sztálin dicsőítettek a Kommunista (b) Pártja nyitott meg a munkásosztály, a dolgozó parasztság és a haladó értelmiség előtt.

Beszéde végén Vasile Luca kiemelte, hogy Georgi Dimitrov ragyogó példája örökké élni fog mindazok számára, akik a sötétség, a nyomor, a rablás és a háborúk ellen harcolnak a békeért, a szabadságért és a haladásért. Bátorsága és hősiessége példamutató marad a fasiszta terror sújtotta harcok számára, az angol-amerikai „demokráciától” elnyomott országokban, példamutató lesz a békeért, szabadságért és szocializmusért küzdő harcok számára és azoknak is példa, akiket a nyugati „demokrácia” láncba vert és börtönbe vetett.

— A marxizmus és leninizmus, a proletár internacionalizmus világító fátyla Dimitrov halálával nem aludt ki Bulgáriában, hanem továbbra is ragyogó fényel világítja meg a bolgár nép útját a Bolgár Kommunista Párt és központi vezetősége irányításával. Georgi Dimitrov elkezdett műve biztos kezekben, a proletár-állás, a dolgozó nép és a Bolgár Kommunista Párt kezében van, amelyet Dimitrov a proletár nemzetköziség, a marxizmus—leninizmus szellemében nevelt. Marx—Engels—Lenin—Sztálin zászlaja alatt a bolgár nép, a bolgár munkásosztály, elen a Kommunista Párttal, győzelemre viszi a szocializmus ügyét a Bolgár Népköz-társaságban — fejezte be beszédét Vasile Luca.

Ügyeletes gyógyszerlárah

CSÜTÖRTÖK: 1. számú állami gyógygyógyintézet (Avram Iancu tér), 2. számú (Körörszász utja), 5. számú (Saguna utja).

Támogassuk a verifikáló albizottságok munkáját

Megjelent a Román Munkáspárt arad megyei lapjának, a Patriotulnak 1553-ik (június 6-iki) számában.

A párttagok és egyes párttagok munkájának

réséről, a Pártunk tagjainak verifikálásával kapcsolatosan naponta szerkesztőségünkbe érkező levelek mutatják a nagy érdeklődést, amelyet a dolgozók e rendkívül fontos ságú akció iránt tanúsítanak. A munkások egyszerű szavakkal mutatnak rá, hogy a pártaktív verifikálásának eredményei: a verifikálás nyomán egyes becsületes és értékes elemeknek felelős állásba történt emelése; másrészt a Párt soraiba férfközött bizonyos értékes elemek eltávolítása, — rendkívül módon megerősítették a dolgozó tömegeknek a Pártha vetett hitét. Ezek a munkások, — a szocializmus országunkban történő építésének eszlekvő résztvevői, — minél erősebbnek, a történelmi feladatok teljesítésére minél alkalmasabbnak kívánják látni harcuk vezető erejét és elhatározásuk komoly hozzájárulást adni; a maguk részéről, hogy a verifikálási műveletek elérjék céljukat. A Kulturpalotában vasárnap végbement gyűlésen a munkások részéről elhangzott kötelezettségvállalások világosan beszélnek erről.

A párttagok verifikálási munkájának megfelelő teljesítésében rendkívül fontos a verifikáló albizottságok szerepe. A verifikáló albizottságok tagjait a pártmunkában és természetesen kitűnt munkások közül választották ki; becsületes elemek, akiket az osztályharc és osztályéberség szelleme hat át és akik eddigi tevékenységük során bebizonyították, hogy a munkásosztály ügyének híveik.

A verifikáló albizottságok

tagjainak alaposan elő kell készíteniük munkájukat, hogy minden esetet részletesen ismerjenek; ismerjék a verifikálásra kerülő valamennyi elvtárs helyzetét. Munkájukban semmilyen körülmények között nem vezetheti őket merev, bürokratikus szellem; hanem közeledniük kell az emberhez, hogy a verifikálás tényleges segítséget nyújtson a párttagoknak jövőbeni munkájuknál. A verifikáló albizottságok tagjainak a bírálat és ömbírálat szellemét kell a verifikáló üléseken érvényesíteniük, hogy felszínre kerüljenek a párttagoknak úgy jó tulajdonságai, mint gyengeségei. Bírálati vizsgálat tárgyává kell tenni a párttagok munkáját, hogy a verifikálás pártunk tagjai számára valóban értékes tanulsággá váljék.

A verifikáló albizottságok tagjait a tárgyilagosság szelleme kell áthatnia és nem befolyásolhatja őket sem a helyi légkör, sem a személtvi gyűlölet. Egyetlen percre se feledjék el, hogy a nem becsületes elemek kizárása, — ami különben rendkívül fontos feladat, — nem az egyetlen célja a verifikálásnak. A verifikálás során felszínre kell kerüljenek, ki kell emelkedjenek a Párt értékes elemei, akiket majd felelős feladatokkal bíznak meg.

Bármennyire is lelkiismeretesek legyenek az albizottságok tagjai,

nem végezhetnek jó munkát a párttagok és a párton kívüli tömegek segítségével nélkül. A Párt aktív verifikálásának tapasztalatai megmutatják, hogy a megyei verifikáló bizottság munkájában felbecsülhetetlen segítséget kapott a párttagok és a párton kívüli tömegek részéről. Ez a széleskörű segítség kell érvényesüljön az albizottságok munkájánál is, amelyek most kezdik meg Pártunk tagjainak verifikálását. Minden párttag, minden becsületes munkás

Mélységesen demokratikus szellemben történik

az albizottságok előtt a verifikálás. Ezek az albizottságok, minden alapszervezet verifikálásánál, az illető alapszervezethez két elvtárral bővülnek ki. Így lehetővé teszik az albizottságoknak, hogy közelebbről ismerjék az alapszervezetek tagjait és az általuk kifejtett pártmunkát. Különben a verifikálás demokratikus jellegét hangsúlyozza az a tény is, hogy minden párttag verifikálása az alapszervezet közgyűlésén történik. Ezekre az ülésekre párttagok munkásokat, becsületes elme-

kötelessége közölni a verifikáló albizottsággal azt, amit bizonyos elemekről tudnak, akiknek sikerült Pártunkba beférközniök és esetleg felelős helyet elfoglalniok. Ezeknek az elemeknek kíméletlen leleplezése hozzájárul a Román Munkáspárt megerősítéséhez, megkönnyíti a munkás népünk által folytatott harcot, amelyet a szocializmusért vív; megerősíti magát, népi demokrata rendszereinket.

két is meghívják, akik tevékenységük révén bebizonyították, hogy népi demokrata rendszerünk hívei. Ezek a munkások a kérdés és az ajánlás jogával bírnak minden verifikálásra kerülő párttag esetében. Minden párttagnak számot kell tennie adnia tevékenységéről, multiáról az alapszervezethez lévő elvtársak, valamint nem párttag munkások, — tehát a tömeg előtt. Végső fokozat a tömegek azok, amelyek véleményét nyilvánítanak arról, hogyan dolgoztak az illető elvtársak.

A vasárnapi gyűlés keretében

vállalt kötelezettségek mutatják, hogy a párttagok megértik a verifikálás rendkívüli fontosságát; tudatában lévő annak a ténynek, hogy az opportunista elemek eltávolítása erősíti a Pártot és ilyen módon verifikált kérdésekkel a Párt azzá válik, aminek lennie kell: a munkásosztály élcsapatává, amely a munkásosztály legelőrehaladottabb, legbecsületesebb és legalkalmasabb elemét foglalja magában; olyan Párttá válik, amely megfelel az új-

típusú marxista-leninista Párt valamennyi jellegzetességének, hogy a szocializmus építésének történelmi időszakában valóban hatalmas eszköz legyen a proletáriátus diktatúrájának.

Tehát, a verifikálás fontosságának tudatában, az arad megyei párttagok bizalommal lépnek a verifikáló albizottságok elé, azzal az elhatározással, hogy támogatják ezeknek munkáját.

A „Victoria” munkásai a tehnikusokkal együttműködve készítették el a kupfogaskereket gyártó gépet

A petróleum iparban igen fontos szerepet foglalnak el a Rotary-kupfogaskerekék. Ezeket régebben a petróleum-ipar kénytelen volt külföldről szállítani.

A Victoria-gyár igazgatósága a tehnikusokkal és munkásokkal felvetette annak lehetőségét, hogy jobb legördülést biztosítva a fogaknak olyan gépet készítsenek, amellyel automatikusan előállíthatják a Rotary-kerek fogait és az egyenes fogazás helyett ferde fogakat gyaluljanak. Ezen megbeszélés alapján elkészült a rajz, majd a Viktoria-gyár munkásai megfeszítették és öntudatos munkával elkészítették a gépet.

Munkáscsaládból származó Huszágh mérnök a tervezője a gépnek, kivitelezője pedig Herter Pál, Csajka Béla, Szeidl István, Tisza Emil, Marcu Ilie, Kollár István, Sabau Nicolae, Taics István, Kis László, Barlau Ioan és Ignatescu Ignat munkások, kik éjjel-nappal megfeszített munkával elkészítették a gépet.

Óriási jelentőséget tulajdoníthatunk ennek a gépnek. Az új gép teljesítménye 2 darab kupfogaskerékpár havonta. Most tanulmányozzák a gyalulási idő csökkentését. A gép tökéletesen, önműködőleg dolgozik.

Munkások és tehnikusok így járulnak munkájukkal az Állami Terv megvalósításához.

A Victoria-gyár
levélző kollektívája

VE SZÜNK

háromnegyed részben éret

BARACKOT

bármilyen mennyiségben

„KANDIA”

Arad, M. Stanescu u. 1-3

a volt „ZWACK” likörgyárban

A SZOVJET

szövetkezeti tagság példáját követve,
harcoljatok a béke arcvonalán!

A tekebajnokság állása

A kerületi tekebajnokság A-csoportjában a multheti forduló után a következő sorrend alakult:

1. UTA	22 pont	2705 fa
2. Tricolor	18 pont	2462 fa
3. Transilvânia	18 pont	2414 fa
4. Alfa	14 pont	2609 fa
5. Metal	14 pont	2466 fa
6. Fortuna	12 pont	2255 fa
7. Prieteni	10 pont	2184 fa
8. Comcar	10 pont	1932 fa
9. AMTE V. L.	8 pont	2370 fa
10. Vointa	8 pont	2264 fa
11. UTA fonóda	8 pont	2012 fa
12. SSCA	6 pont	2199 fa
13. Armonia	4 pont	2149 fa
14. Hadserég	2 pont	1388 fa

Apróhirdetés

- MÉLY gyermekocsi, villanypat. fon eladó. Maracesti 3, ap. 1. 8—1-g. ELVESZTEK: Szabó Károly, Szabó Emilia és ifj. Szabó Károly névre szóló éltmiszerjegyek, semmit nem nyilvánítják. 3216
- ERTES magánház eladó, Blanduzia: 35. 3217
- AGANOS 60 éves férfi, komoly jobb minden házzelvetőnt keres vidékre. Címeket „Jólfőző” jellegre a kiadóba. 3149
- MEGBIZHATÓ mindenleányt keresek azonnalra. Cím Reclamában, Eminescu 4. 3219
- ÉVES bizonyítvánnyal rendelkező mindenes állást keres. Minden irattal rendelkezik. Címeket a kiadóba. 3220
- ELADÓ rekamé, perzsaszőnyeg 2x1 m., írógép, obrasz. Dupca, Maracesti ucca 48. 3221
- ANTIK ebédli eladó. Cím a kiadóban. 3222
- BEJARONÓT a délelőtti órákra keresek. Jelentkezés 11—1. Köztársaság útja 64, apart. 13.
- VESZÉK ócska diványokat, matrácokat. Köztársaság útja 26, udvarban. Weiszné. 3224
- SELYEMBROKÁT tollpaplanok rózsaszínben eladók. Avram Iancu tér 1. házszámánál. 3225
- ELVESZETT Fejér Gabriella névre szóló szmelyazonossági igazolvány. szmüveggel együtt. Mentálóló kéretek jutalom ellenében adja le a kiadóba. 3226
- LAKASBERENDEZÉSI különféle tárgyak és szőnygek olcsón eladók. a Simay fürdőben. 3227
- HARISNYA szmfelvezető gépet venni. Telefon: 16-67.

= Az aradi Kisiparos Szövetség központja felhívja az összes aradi és vidéki kisiparosokat, akik egy tanulónál több alkalmazottal dolgoznak, s ugyanakkor 1947 és 1948-as évi állami, városi (községi) adóhátalékuk, hitességi bizonyítványok, bírt. tésük, adókamatjuk (majorare), kihágási jegyzőkönyvük van, — saját érdekükben jelentkezzenek szakmai szervezetük titkári irodájában, legkésőbb az évi július hó 15-ig s hozzák magukkal összes a fentiekre vonatkozó iratokat, hogy az adóamnesztia rendelkezéseinek értelmében a most leelőteltékeiket megtehessek. Kérdelmes jelentkezéért nem vállalunk felelősséget.

SPORT

A Munkásifjúsági Kupa versenyei az elődöntőkhöz érkeztek

A Munkásifjúsági Kupa versenyei most érkeztek el az „elődöntőkhöz”, mert a most soron következő négy megye versenye után már csak a tartományi mérkőzés (Temesváron) és a döntők (Bukarestben) lesznek. Az egyes községekben, az aradi üzemekben, egy ségekben, később járásokban, majd Aradon lefolyt megyei versenyek szervezése nagyon sok kívánnivalót hagyott hátra. Nem történt mozgósítás olyan mértékben, ahogy arra mód volt nemcsak a versenyzők szempontjából, hanem a versenyek iránti érdeklődés felkeltése szempontjából is. Ezeket a szervezési hiányosságokat most, a soron következő kétnapos verseny előtt felszámolták és most olyan nagyvonalú szervezési munka indult meg, amely minden biznnyal meghozza az eredményt: a négy megye versenyei a siker jegyében zajlanak majd le szombaton és vasárnap Aradon.

Cuzmanov Gheorghe, az UTM megyei vezetőségének tagja az alábbiakban ír a Munkásifjúsági Kupa versenyek feladatáról, célkitűzéseiről és fontosságáról:

A sport a fiatalok közhírségé válik

A munkásosztály sikerei, amelyeket Pártjának vezetésével ért el, világosan megmutatják a számunkra kijelölt utat a sport terén is.

A dolgozók körében a sportnak minél nagyobb mértékben történő terjesztése érdekében Pártunk számos sportakciót kezdeményezett, amelyek széles tömegeket kapcsolnak a sportba. Az elmúlt évben a CUT volt az a tömegmozdulás, amelyen több mint 500 ezer ifju vett részt, majd a Május 1 tiszteletére rendezett futóversenyen indultak az ifjak ezzel, végül a Munkásifjúsági Kupa, amelyet ez évben bonyolítunk le, az a sportverseny, amelyen ifjúságunk széles tömegei vesznek részt, igazolva azt a szeretetet, amelylyel fiatalságunk a sport, az ifjúság közhírségé iránt viselkedik.

A Munkásifjúsági Kupa versenyei, amelyek most folynak és folytatódnak, sok olyan tehetséget hoztak felszínre, akiknek a letűnt kizsákmányoló rendszer idején nem állt módjukban valamely sportágat űzni, ma azonban, ami kor gondoskodás történik a sportolók-ról, ezeket a tehetségeket felszínre lehetett hozni. Temes-, Bihar-, Krassó- és Arad megyék ifju tehetségei találkoznak a július 9—10-iki kerületi versenyeken, amelyeket az UTA stadionban bonyolítanak le.

A néhány nap múlva sorra kerülő versenyek az ifjúság erejének növekedéséhez vezetnek, de ezenfelül módot nyújtanak arra, hogy a megyék ifjai megismerjék egymást. A versenyek során módunkban lesz megismerni azokat, akik a Munkásifjúsági Kupa versenyen feltűntek. A közönség számára pedig lehetőség nyílik, hogy a versenyeket megtekintve, tanuja legyen a tömegsport fejlődésének.

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Bürojának Határozata a sporttal kapcsolatban igazolja, hogy a testnevelés országunkban nap nap után nagyobb jelentőséget kap. Az ifjak, akik a sportakciókon részt vesznek, testüket fejlesztik és tevételegesebb résztvevőivá válhatnak annak a harcnak, amely az Állami Terv teljesítéséért és tulszárnyalásáért folyik és amely küzdelem a Román Népköztársaság dolgozói számára az életfeltételek javulását hozza meg.

Ezért a Munkásifjúsági Kupa versenyei nem jelentik azt, hogy ezeknél most megállunk, hanem ezt további tömegsport rendezvények szervezése követi majd.

CUZMANOV GHEORGHE,
az UTM megyei vezetőségének tagja.

Az UTA ifjúsági csapata az országos bajnokság döntőjében

UTA ifj. — Rata ifj. 7:0 (2:0)

Az UTA stadionban szerdán délután játszották le az országos ifjúsági bajnokság középdöntőjét s a mérkőzést az aradi ifjúsági együttes váratlanul nagy fölényrel nyerté és így vasárnap Bukarestben játsza le a döntőt a Petrolul ifjúsági együttesével. A szerdai mérkőzésen így állt a két csapat:

UTA: Jakab — Varjas, Böszörményi — Bakucz II, Ratiu, Marincas — Bunica, Rosu (Sasu), Risztin, Mateon, Vadász. RATA: Kovács — Csont, Szántó — Sziogyártó, Czirják, Tóth — Dudás, Bács, Timár, Mészáros (Nemes), Abódi.

A vendégcsapat kezd, a 8. percben azonban már az UTA szerez gólt: védelmi hibából Vadász góloz (1:0) Néhány szöglet és több kihagyott helyzet után a 41. percben Marincas 16 méteres lövése a jobb alsó sarokba került (2:0).

Helycsere után a 9. percben Risztin 16 méteres bombája talál utat a gyengén védett marosvásárhelyi kapuba (3:0).

két perc múlva Szántó felvágja Bunicát, a megítelt 11-est Mateon küldi rendeltetési helyére (4:0).

A 15. percben kettős szöglet után Vadász lábáról kerül hálóba a labda (5:0).

A 27. percben Sasu ugrik ki, lövése a kapusról bepattan, Vadász csak beljebb segíti. (6:0).

A 29. percben Bunica fut el, becsúszásból Risztin beállítja a végeredményt (7:0).

A győztes csapat minden játékos dicséretet érdemel, de fokozott teljesítményre van szükség, ha a Petrolul ellen is sikerrel akarnak szerepelni. A vendégcsapokban csak Czirják és Sziogyártó érdemelnek említést. A mérkőzést Capateanu (Lugos) vezette.

Motorkerékpár-verseny Aradon

Az aradi motorkerékpáros alkerületi szövetség szerda délután nagy érdeklődés mellett rendezte meg motoros versenyét, amelyen többtucatnyi versenyző vett részt. Heves küzdelmek alakultak ki az egyes csoportokban és az eredmények a következők voltak:

100 köbcentis csoport: 1. Márton (Szállítók) 10 p. 19 mp. 2. Schmidt AMTE Vörös Lobogó 10 p. 31 mp; 125 köbcentiméteres csoport: 1. Illenz (Szállítók) 12 p. 50.4 mp, 2. Prokopetz AMTE Vörös Lobogó 13 p. 16 mp; 250 köbcentis csoport: 1. Szilágyi (Szállítók) 18 p. 01 mp. 2. Jankovits (Szállítók) 18 p. 09 mp; 350 köbcentis csoport: 1. Hosznodár AMTE Vörös Lobogó 13 p. 01.1 mp. 2. Caramida (Szállítók) 13 p. 55.6 mp; 500 köbcentis csoport: 1. Nagy János AMTE Vörös Lobogó 30 p. 29 mp. 2. Pecovszky AMTE Vörös Lobogó 30 p. 43 mp; Kerületi csoport: 1. Nagy László AMTE Vörös Lobogó 28 p. 38.4 mp. 2. Molnár AMTE Vörös Lobogó 29 p. 05 mp.

Néhány sorban

AZ ARADI ATLETIKAI alkerületi szövetség felhívja az összes atletikai utmutatókat és hivatalos személyeket, hogy ma délután 7 órakor jelenjenek meg az OSP-nél megtartandó gyűlésen a Munkásifjúsági Kupa programjának megbeszélése céljából. Ugyanakkor Kardos Gyula, Kaupert, Wiesel, Palincas, Beleznyay és Gusacov is jelenjenek meg.

GRAFIKAI SZAKSZERVEZET—TEBA 0:0. A Higiena kupáért folytatott mérkőzés, amelyen az esélyes Teba pontot vesztett a jóljátszó Grafikai szakszervezet csapatával szemben. — Szabók—Vörös Lobogó 2:2 (1:1). Pintér és Kiss, illetve Kaul (2) szerezték az érdekes mérkőzés góljait.

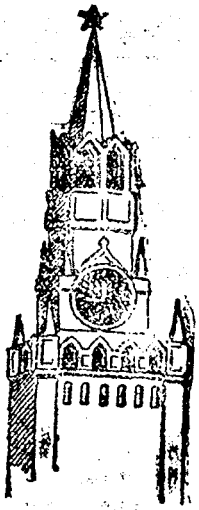
NÉGY ARADI TORNÁSZ utazik néhány nap múlva Nagyszebenbe, ahol résztvesznek a bolgárok ellen készülő tornaszválogatott edzőtáborozásán. Ezek a tornászok: Botez Mihai országos bajnok, Dema Gheorghe, Balint Eugen és Béres Mihály. Itt írjuk meg, hogy a román atléták Kolozsváron tartják edzőtáborukat és itt készülnek a júliusi 16—17-iki Diósgyőrben lebonyolításra kerülő magyar—román atletikai viadalra.

AZ ARADI FUTBALLBÍRÓK pntéken, július 8-án délután fél 6 órakor edzőmérkőzést játszanak a Teba ellen. Megjelenni tartoznak: Bosneac, Czinczér, Medve, Pintea, Volentin, Costea, Joja, Dvorzsák, Ilin, Martin, Crisan, Igna, Mihu, Tudor, Barbu II., Reinhardt, Henegar. Ugyanakkor a Tehából jelennek meg: Nágel, Geier, Bologh, Szücs, Mihailovici, Oloeru, Mandrutou, Kiss, Polák I, Polák II, Ács, Berta és Valentini.

Sportolók!

Vegyetek részt a Munkásifjúsági Kupa szombat - vasárnapi kerületi versenyein

A szovjet nép példát mutat



A szovjet állampolgár magántulajdona sérthetetlen

A Szovjetunió gazdasági életének alapját a szociálista gazdasági rendszer, valamint a termelési eszközök és szerszámok szociálista tulajdona képezi. A szociálista rendszert a tökéletes gazdasági rendszer felszámolásával, a termelési eszközök és szerszámok fölötti magántulajdon megszüntetésével, valamint az embernek ember által való kizsákmányolásának felszámolásával bontották meg.

A Szovjetunió Alkotmánya, mielőtt minden intézkedésével törvényesíti ezt a helyzetet, a törvény védelme alá helyezi a szovjet állampolgárok magántulajdonát és örökséghez való jogukat.

A szociálisták nem tagadják az állampolgárok magántulajdonát, hanem ellenkezőleg, először teremtették meg a magántulajdon állandó gyarapodásának és fejlődésének feltételeit.

De nézzük csak meg, mit is jelent az állampolgárok magántulajdona a Szovjetunióban.

A szovjet emberek magántulajdonát

a munkájukból származó jövedelmek, takarékoságok alkotják. A Szovjetunió Alkotmányának 10. szakasza értelmében a lakóházak és a háztartáshoz tartozó gazdaság, a háztartási és a mindennapi élethez szükséges felszerelési tárgyak, a személyes használatra és kényelemre szánt tárgyak magántulajdonnak számítanak. A magántulajdon egyik válfaja a kolhozbeli bőségek, vagyis a kolhozparaszt egész családjának tulajdonát képező kiegészítő gazdaság, a lakóházhoz tartozó földterület, maga a lakóház, valamint a bőségekben található állatok és szárnyasok. A kolhozparasztok magánvagyonát képezi továbbá saját tulajdonában lévő szarvasmarhák részére szükséges istálló, valamint a kisebb mezőgazdasági felszerelés.

A kolhozparasztok magángazdasága kiegészítő jellegű és ezért annak alkalmazkodnia kell a mezőgazdasági artel alapszabályai által meghatározott méretekhez, tekintettel arra, hogy a kolhozparasztok jövedelmének nagy részét a kolhoz kollektív gazdálkodásában elvégzett munkája biztosítja.

A Szovjetunió állampolgárainak magánvagyonát és magántulajdonát maga a szociálista rendszer természetesen határozza meg. A szovjet állampolgárok magánvagyonára szorosan összerögzött a termelési eszközök és szerszámok fölötti szociálista tulajdonjoggal. Minden szovjet állampolgár elsőrendű kötelessége hozzájárulni a köztulajdon képező szociálista vagyon megőrzéséhez és megerősítéséhez. A szovjet állampolgárok magánvagyonának gyarapodása, vagyis jövedelmük emelkedése, amely lehetővé teszi, hogy minél

ahol az élődi kizsákmányoló osztály a nemzeti vagyon nagy részét bezebeli és ahol a vezető polgári rétegek gazdagodásával párhuzamosan a dolgozók nyomora is növekszik, a szociálista rendszerben a köztulajdon gyarapodása, a közösségi gazdálkodás fejlődése a dolgozók jólétének növekedését és magánvagyonuk gyarapodását vonja maga után.

A tőkés társadalommal ellentétben,

J. V. Sztálin a következőket írja arról, hogy a szociálista rendszerben miként fonódnak egybe a társadalmi érdekek az egyéni érdekekkel.

„Az egyén és a közösség, az egyén érdeke és a közösség érdeke között nem állhat fenn összeegyeztethetetlen ellentét. Ennek nem szabad fennállnia, mert a kollektívizmus, a szociálisták nem tagadják, hanem ellenkezőleg, egyszálkával az egyéni érdekeket a közösség érdekeivel. A szociálisták nem távolíthatják el az egyéni érdekektől. Csak a szociálista társadalom elégetheti ki a legtöbb

használati tárgyat szerzhessék be és minél kényelmesebbé tartsák életüket, elsősorban a szociálista tulajdon megszilárdításától és növekedésétől, a szovjet állam gazdaságának emelkedésétől függ.

sebb mértékben ezeket az egyéni érdekeket. Sőt mi több, csak a szociálista társadalom nyújt biztos kezesítést az egyéni érdekek védelmének. (A leninizmus kérdései — tízedik kiadás, 602. oldal, Orosz kiadás).

A szociálisták módot nyújt arra, hogy teljes mértékben kielégíthessék a dolgozók fokozódó igényeit. Ez, a szociálisták építésének minden szakaszában a szovjet állampolgárok magántulajdonának gyarapodásában nyilvánul meg. A dolgozók magánvagyonára állandóan növekszik. A szovjet állampolgárok magántulajdonának gyarapodása különösen a háborút követő években fokozódott.

Ehhez a vagyonszaporulathoz nagyban hozzájárult a pénzreform és a pontjegy-rendszer megszüntetése, továbbá a közfogyasztási cikkek árának fokozatos csökkentése.

Ezek az intézkedések új lendületet adtak a szovjet dolgozók anyagi fellendülésének és hozzájárultak magánvagyonuk gyarapításához.

Igy például 1949 március elsejétől, tehát az általános árcsökkenés bevezetésétől a rádiókészülékek eladása a februári eladáshoz viszonyítva megkétszereződött, a patfon és kerékpár eladás ötszörösén, a motorkerékpár eladás háromszorosán, a zseb- és karórák eladása pedig négyszeresével megnövekedett.

A szovjet állampolgárok magánvagyonára azonban nemcsak a mindennapi megélhetéshez szükséges tárgyak tekintetében gyarapodott. Az ország területén hatalmas lendülettel folyik a magánházak építése.

Ezt az akciót nagymértékben előmozdítja a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének törvényrendelete, amely teljes jogot biztosít a szovjet állampolgároknak, hogy magánházakat vásárolhassanak és építhessenek. A kormány magánházak építésére nagyszámú hiteleket bocsát a dolgozók rendelkezésére.

A szovjet állampolgárok a társadalom és a közösség érdekében kifejtett munkájukkal saját erejükkel gyarapítják magánvagyonukat.

A Szovjetunió polgárainak magánvagyonára hivatott minél tökéletesebben kielégíteni a dolgozók anyagi és kulturális igényeit és teljesen kiküszöbölni a kizsákmányolást. A Szovjetunióba soha nem állíthatják vissza a főbb termelési eszközök és szerszámok fölötti magántulajdonát, amely tudvaleg az embernek ember általi kizsákmányolása alapját képezi.

A Szovjetunió Alkotmányának 10. szakasza

a személyes magántulajdonon kívüli szavatolja a személyes munkával megteremtett és idegen munka kizsákmányolásától mentes kisebb gazdaság magántulajdonát is. Ilyen magángazdaságokkal rendelkeznek a földművesek és kisiparosok.

A szociálisták győzelmével egyidejűleg a nem kollektív termelési egységekbe tömörült parasztok helyzete is gyökeresen megváltozott. A Szovjetunióban az ilyen parasztok ma már az összparasztág egészen elenyésző hányadát teszik ki. A ma még egyéni gazdálkodást űző parasztok, a holnap kolhozparasztjai.

A Szovjetunió dolgozóinak magánvagyonára gyarapodását a szociálista tulajdon növekedése és megerősödése biztosítja. Ugyancsak a szociálista magántulajdon fejlődése mozdítja elő a dolgozók anyagi jólétének emelkedését is. A tőkés társadalomban a termelési eszközök feletti magántulajdon okozza az embernek ember általi kizsákmányolását, valamint a tömegek nyomorát és politikai jogfosztottságát.

A termelői eszközök feletti magántulajdon a dolgozó néprétegek elszegényedéséhez vezet. Ez szemben a szociálisták, amely meghonosította a termelési eszközök társadalmi tulajdonát, az állampolgárok magánvagyonát állandóan gyarapítja. Csak a szociálisták biztosítják a magánvagyon és magántulajdon korlátlan fejlődését és csak a szociálista rendszer az, amely az embereknek boldog, gondtalan életet biztosít.

Hogyan működik a Novo-Jegorjevski mezőgazdasági gép- és traktorállomás

A Novo-jegorjevski mezőgazdasági gép- és traktorállomás nemcsak Altaj vidék, de az egész Szovjetunió egyik legnyugatibb mezőgazdasági gépközpontja. A gépközpont traktorainak teljesítő képessége az 1930 évi 700 lóerőtől 2500 lóerőre emelkedett.

1948-ban a gépállomás bármelyik traktora által megművelt terület nagysága 730 hektár volt, amely háromszorosát teszi ki az Amerikában elért földművelési normának. Tyihon Zsilint, a gépközpont igazgatóját, aki mint egy szerű traktorista kezdte pályafutását, később pedig főgéppésszé lépett elő, már a háború idején kinevezték a gépközpont élére és azóta megszakítás nélkül vezeti a 4 mezőgazdaságból, 8 gépészből, 27 brigádosból, 194 traktoristából, 74 kombájnógép kezelőből és néhány száz kiegészítő munkásból álló kollektívát.

Fáradhatatlan munkájával szerzett érdemeiért Tyihon Zsilint kétszer „Lenin” renddel tüntették ki.

Ez a vezető, aki tökéletesen ismeri a mezőgazdasági technika minden csínját-bínját, a háború nehéz éveiben és az azt követő években nagyszerűen megszervezte a gépállomás munkáját és ennek köszönhető, hogy a mostoha idők nehézségei ellenére a kolhozban villanytelepet, fűrészüzemet, gépjárató műhelyt, petrolleumraktárt, klubot, 16 lakóházat és közfürdőt építettek.

Ebben az évben a Zsilin vezetésével

a kombájnógépek részére téli garázs építenek. Zsilin véleménye szerint öt év túl hosszú idő a mezőgazdasági gép- és traktorállomás tervelőirányzatának teljesítésére, jóllehet ez a terv előírja a villanytelep teljesítő képességének megkétszerezését, a traktorok részére szolgáló új téli garázs és több műhely építését, valamint számos fontos munka elvégzését.

— Gépállományunkkal és emberekkel — mondja Zsilin büszkén — képesek volnánk olyan területet megművelni, mint egész Dánia.

Altajban terem a világ legjobb minőségű tavaszi búzája. A múltban Altaj földműveseinek a buza termése tekintetében hatalmas nehézségekkel kellett megküzdniük. Jóllehet az Altajban termelt tavaszi buza Oroszország, Hamburg és London világpiacán nagy hírnévként örvendett, az altaji paraszt rendkívül alacsony termés-eredményeket ért csak el nehéz munkájával.

A Nagy Októberi Szociálista Forradalom után a Bolsevik Párt határozatainak megfelelően Altaj szerteponon megkezdtek működtetni a traktorok. Ezzel megindult a kenyérért, az új igazi életért folyó kemény harc. Ebben a harcban acélosodtak meg az új emberek, akik a múlt romjain felépítették az új, virágzó szociálista államot.

Felejthetetlen élmény:
tanít, szórakoztat az
„Uj Idők” új műsora

„A kolhozok tüze” — Iljics lámpása, ahogyan a szovjet nép a kolhozokban is mind gyakrabban fellobbanó villanylámpákat nevez. Iljics lámpása, mert Iljics Vladimir Lenin még 1918-ban kiadta a jelszót: villamosítani! A proletárlátus nagy tanítómesterének szavai szerint: a villamosítás kultúrát, haladást, felemelkedést jelent.

Az Ural kolhozait sorra villamosítják. A szovjet nép zseniális vezetője, Sztálin útmutatása: alapján, felhasználja a levegőt, a vizet és a föld által nyújtott energiát és széllel hajtott turbinákkal, vízerőművekkel, gőz és robbanómotorokkal állítja elő az elektromos erőt, amely nemcsak világításra szolgál, hanem el látja a háztartások és kolhoz gazdaságok gépeit is.

Az urali Acacszk körzetéhez tartozó „Szemhatár” kolhoz már a Szverdlovszki üzemban gyártott villamos traktorokat használja, amelynek termelőképessége jóval nagyobb a robbanómotoros traktoroknál. Hat két von maga után, kétszer olyan sebessen jár és ugyanakkor az üzemanyag fogyasztása is egyenlő a az addigi traktorokkal.

Egy-egy kisebb folyó mellett felállított vízerőmű 10—12 kolhozoknak nyújt villanyt. Az egyik — régen elhanyagolt — kis falucska, amelynek neve „Sötétségfalva” volt, most „Világosságfalvára” változtatták. Nemcsak a villanygőz lobbant fel a faluban, hanem a fűrészüzem, céplőgépek, asztaloműhely gépeit, víztömegtisztító gépeket is villanyerő hajtja. De a kolhoz istállóiban is az világít, villannyal hajtott géppel készítik az abrakot is. A háztartásokban nemcsak villanykályhák és vasalók, varrógépek és ventilátorok vannak, hanem rádió felvevő és leadó készülékek is, amely előtt a szovjetkolhozok kulturesoportjai tartanak előadást és aminek segítségével állandó összeköttetést tartanak fent a mezőkön dolgozó munkásokkal. A kolhozok filmvetítő készülékkel is rendelkeznek.

Igy tüntet el mindjobban a szovjet rendszer a falu és város közötti különbséget és így váltja valóra a szovjet nép Sztálin vezetésével Leninnek álmát, hogy minden szovjet családnak házában fellobbanjon Iljics lámpásának kultúrát és haladást hozó fénye.

„Látogatás az öregeknél”, színes film, amely végig vezet a Szovjetunió legidősebb embereinél, akik közül a „legfiatalabb” száz éves és a legidősebb 136 éves.

A másik gyönyörű színes film Batum kikötőjét mutatja be, amelynek nemcsak az a nevezetessége, hogy a bákui petróleumvezeték csövei itt végződnek, hanem világhírű a 70 holdon elterülő fűvészkertje is, ahol a melegéöv minden fafajtáját megtalálhatjuk.

Az állatok útja Tian Sán hegyei között vezet. Kirghizia 7000 méteres hegycsúcsai között, a kopár hegyoldalak életmélkülnek tűnnek,

A „Vörös Grivica” munkásságának országos faliújságyversenyre szóló felhívása igazi felpezsdülést eredményezett országsszerte: mindenütt megélték az érdeklődés és az utóbbi időben Aradon érezhetően ellanyhult faliújságmunka iránt nálunk is fokozott figyelemmel fordulnak a gyárak és üzemek dolgozói. Amikor a CFR főműhely munkássága öszegegyült, hogy megbeszélje az országos kihívást, — mint már megírtuk, — ez a fontos ipari termelőhely a maga részéről nemcsak elfogadta a versenykihívást, de a vasúti főműhely dolgozói maguk is kezdeményezéssel álltak elő: versenyre hívták a város és megye összes gyárait, üzemait és az állami gazdaságokat.

De a lelkesedés nem szorítkozott csupán egyetlen gyűlésre. Az aradi CFR főműhely munkásaiban él a szocialista verseny szelleme és már szervezik, előkészítik a maguk részvételét az országos és megyei versenyben.

A megbeszélések során elhatározták azt is, hogy nemcsak a faliújság szerkesztési munkája tekintetében készülnek fel a versenyre, de külsőleg is újjáalakítják a faliújságot.

Hányossága azonban ennek az elhatározásnak, hogy a vasúti főműhely faliújság-kollektívája úgy döntött, hogy ezentúl csak egyetlen fali-

újságot készítenek. A verseny célja ugyanis nem csupán az, hogy a faliújságok színvonalát emelje, hanem az is, hogy a faliújságmunka valóban hű tükre legyen az egész munkahely életének. Márpedig egyetlen faliújság nem tudja majd megoldani ezt a feladatot.

A fokozott figyelem, a kollektív munka, a jó szervezés megjavíthatja a CFR főműhely egyetlen faliújságjának színvonalát, — azonban a problémák felölélése, megtárgyalása tekintetében semmiestre sem lesz idegen.

A cél éppen az, hogy minél nagyobb számú munkatársat mozgósítsanak, hogy a munkásság érdeklődését ne csak olvasás, de előkészítés szempontjából is felkeltse. Túl kicsi tükröz egyetlen faliújság ahhoz, hogy ebben a vasúti főműhely dolgozó: valóban meglássák, nyomkövethessék és a maguk közreműködésével kifjtsék a munkahely problémáit!

Különb n a CFR főműhely faliújságjának felelős szerkesztője Mico-roi Cornil, valamint Bumbu Nicolae, Teodor Pachita, Nicolae Constantin és Pescu Marta, a szerkesztőbizottság tagjai, feldolgozták a műhelyekben a verseny fontosságát, a versenypontokat úgy, hogy a főműhely dolgozói tisztában vannak a feladatokkal.

Tanulóknak és tanerőknek egyaránt támogatást nyújt a munkában a megyei ideiglenes bizottság

Az aradmegyei ideiglenes bizottság népművelődési szolgálata elismerésre méltó tevékenységet fejtett ki a közelmúltban a falusi iskolákban tanuló dolgozóparaszti gyermekek vizsgáinak előkészítése körül. A tehetősebb szülői gyermekei természetesen egész éven át pontosan látogathatták az iskolákat, a szegény gyermekek azonban cipő hiányában hosszú hónapokig nem járhattak iskolába. Azért, hogy a szegényebb gyermekek se maradjanak készületlenül, a múlt hónapban vizsgai előkészítést szerveztek a megye valamennyi iskolájában és június 1—10 között azok a gyerekek is felkészülhettek a vizsgákra, akik sokat mulasztottak évközben. Ugyancsak eredményes volt a tevékenység a vizsgák levezetésében is és alapvetően tartották szem előtt az

együttélő nemzetiségek közötti testvéri összetartozás ápolását.

Ugyancsak az ideiglenes megyei bizottság szervezte meg a közeli napokban megkezdődő és két csoportban induló háromhetes tanfolyamot az aradi és megyei elemiiskolai tanítók és középiskolai tanárok, iskolai titkárok, pedagógusok számára, amelyen nem kevesebb, mint 1100 tanerő vesz részt. Az előadásokat, amelyek során politikai és ideológiai tanulmányokkal bővítik a tanerők tudását, a Kultúrpalotában rendezik, a szemináriumi munkát pedig, harmincas csoportokban, a fiu- és leányliceumban. Az első széria előadásai július 8-tól július 28-ig, a második csoport előadásai augusztus 5-től 25-ig tartanak és egy-egy szériában több mint 500 tanító és tanár vesz részt.

**Éljen a Román Munkáspárt,
a szövetkezetek új alapon, a dolgozók javára történő
átstruktúrázásának kezdeményezője és támogatója!**

pedig a legmegmászhatatlanabb helyeken is fészket ver a szirti sas és felmászik a vadkacsa. Laknak még ott farkasok, őzek, sündisznók, pár-

ducok és még sok állatfajta. Ezeknek életmódjával ismerteti meg a film.

Az „Uj Idők” mozinak ez az új

Művelődés

Fokozott munkát, öntudatos érdeklődést a faliújság-versenyben!

A munkába bevonják az agitátorokat is, hiszen az agitációs munka az, amely mindennapos tevékenységével a legjobban összeköti a dolgozók tömegét a faliújság szerkesztőbizottságával.

A negyedik üzamosztály és a festőde dolgozói, valamint Cosma Gheorghe és Grozav Gheorghe önkéntes munkával, vaslemezről készítik el az új faliújság keretét. A faliújságot a kapu mellett szerelik fel, „V”-alakban helyezik el, hogy mindkét irányból közlekedő munkások jól elolvashassák.

Minden esetre a lelkesedés és érdeklődés megnyilvánulása az új, szép külsőt nyújtó faliújságkeret előkészítése, azonban legalább ilyen megfelelőnek kell lennie tartalmilag is, a közljövőben megjelenő első verseny számnak!

Fokozott munkát, öntudatos érdeklődést a faliújság iránt! — ez legyen a jelszó, amelynek jegyében a CFR főműhely munkásai új alapokra fektetik ezt a fontos tevékenységet.

A jelenleg még ki nem cserélt, legutóbbi faliújság elég változatos. A főműhely számos problémájával foglalkozik. Így helyet kaptak a termeléssel, a művelődési problémákkal, a tüzfoglalással foglalkozó cikkek és például Teodor Pachita megállapítja cikkében, hogy az új takarékosági rendszer milyen nagyfontosságú a mult adósságot holmozó rendszerének felszámolása szempontjából. Cucu Vasile, a negyedik üzamosztály termelési eredményeit írja meg; míg Nicolae Constantin: „Hogyan fejlesszük népi kultúránkat” című cikkében népművelődési kérdésekkel foglalkozik.

De anélkül, hogy ennek a már tulajdonképpen lejárt számnak részletes bírálatával foglalkoznánk, meg kell állapítanunk, hogy hiányzik cikkeiből a bírálati hang.

Márpedig a faliújság egyik fontos feladata, hogy a hiányosságokat, gyengeségeket éppen a dolgozók tárják fel a cikkekben és a faliújságon keresztül harcoljanak ezeknek felszámolásáért. Ezt a feladatot kell betöltenie a versenyre készülő faliújságoknak, — hogy azután ez állandó szerkesztési módszeré váljjék! A bírálat és önbírálat nagyszerű fegyverei a faliújságok és ha a dolgozók hozzászólnak ahhoz, hogy a faliújságokban annak a közösségnek valóságos problémáit írják meg, illetve olvassák, amelyhez tartoznak, akkor valóban megindul a faliújságmunka hatalmas fejlődése!

műsora felejthetetlen élményt nyújt. Ezt a műsort mindenkinél látni kell.

(m. k.)

A C.F.R.-főműhely 652 dolgozója áll szocialista versenyben

A július elsején lezárult versenyszakaszcímé eredményei

Az öntudatos dolgozók az Állami Terv teljesítéséért folytatott küzdelemben arra törekedtek, hogy állandó munkamódszerré tegyék a szocialista versenyt. A Május 1 tiszteletére rendezett szocialista versenyekben élen járt üzemek országos felhívást intéztek a gyárak dolgozóihoz és további versenyek szervezésére hívták fel az egész ország ipari munkásságát. Arad munkássága nagygyűléseken hatalmas lelkesedéssel elfogadta a kihívást. Az aradi CFR főműhely dolgozóit, akiket a kolozsvári CFR főműhely munkássága hívott ki szocialista versenyre június elsejétől, a verseny kihívásának időpontjától kezdve a következő jel-szót tüzték ki célul:

„Előre, az 1949 évi Állami Terv megvalósításáért és túlteljesítéséért!”

Július elsejével lezárult a verseny első hónapja és most közölte az igazgatóság az elért eredményeket. Így a mozdónyszerelő osztály a júniusi előirányzatot 14,5. a cserealkatrész-készítő osztály dolgozóit pedig 19 százalékkal túlteljesítették a júniusi tervet.

Ezeknek az eredményeknek elérésében a szocialista verseny ideje alatt a Párt kezdeményezésének egészséges szelleme volt az irányadó. Ugyanis a CFR főműhelyben az volt az álláspont, hogy nem lehet egyéni versenyeket indítani, mert a munka csoportokra van osztva. A pártszervezet agitációs, felvilágosító munkával bebizonyította, hogy minden teljesítmény alapja az egyéni munka és ez járul hozzá, és segíti elő az egész munkaközösség jó eredményét. Az agitációs munka eredményeképpen ma már a CFR főműhelyben 59 egyéni, 41 csoport és 5 osztály között szocialista verseny alakult ki. A CFR főműhelyben összesen 652 dolgozó áll szocialista versenyben. A július elsején lezárult versenyszakaszcímé eredményeit a következők közölte:

MOZDONSZERELŐOSZTÁLY: gép-munkások csoportja 52 százalék — szelepkészítők csoportja 36 százalék túlteljesítés.

C SOPORTVERSENYEK: gép-munkások csoportja 52, szelepkészítők csoportja 36, felszerelési csoport

65, hajtókar készítő csoportja 44, kisebb javításokat végzők csoportja 94, tengely-munkások csoportja 70, rézmunkások csoportja 75, pumpa készítő csoportja 62, hoseztartó készítő csoportja 65, tartány készítő csoportja 35 százalék túlteljesítés.

A KAZÁNKOVÁCSMŰHELY-BEN Bin csoport 66, Marcovioi 37, Maris 73, Serban 70, Bochi 76, Illés 52, Sebesan 79, Unguranu 75 százalék túlteljesítés.

A GEPOSZTÁLYBAN a hegesztők 75, a tűzszekrény készítő 59, pótpisztolyosok 52, fékkészítők 39. A marók 120, rézművesek 66, szelepkészítők 75, kerékművesek 58 százalék túlteljesítés.

Ebben az üzemosztályban a selejtet és a hulladékot 4 százalékról 2,95 százalékra csökkentették.

ELŐKÉSZÍTŐOSZTÁLY csoport-versenyek: Redes 70, Branzel 44, Borotas 118, Matritiu 70, Tzimbal 105 százalék. Rugea 80, Vlaicu 55, Novac 53, Gainuse 47, Velici 44 százalék. Az egyéni versenyekben Baboi a prés-osztály dolgozója 51 százalékos túltermelést és a hulladék csökkentésében 33.400 lejes összeget ért el. A rézműhelyekben 24 százalékkal túlteljesítették előirányzatukat.

Kigyulladtak a villanylámpák Kisjenőn

Kisjenő község már megkapta az ideiglenes bizottság első ajándékát. Ugyanis június 27-én a község minden villanypóznáján kigyulladtak a lámpák, úgy-hogy Kisjenőn ma városi világitás van. A lakosság nagy megelégedéssel látja az ideiglenes bizottság gondoskodását és azokat az intézkedéseket, amelyek a szebb jövő érdekében történnek.

MONDRECI TEREZIA, az UFDR levelező.

Boldog gyermekek utaztak a Fekete-tenger partjára

Szombaton és vasárnap az aradi állomásról 160 ipari munkás és dolgozóparaszt gyermeket vitte a vonat a Fekete-tenger partjára, valamint a hegyek közé nyaralni.

Százhatvan boldog városi és falusi gyermeknek nyújtott nyaralási lehetőséget az egészségügyi minisztérium, akik közül negyven gyermek Eforiára és 120 gyermek Vizaknára utazott.

Az előkészítésben az UFDR pionér aradi szervezettel együtt nagy segítséget nyújtott, hogy a 7-14 éves gyermekek elutazása zavartalan legyen.

Hiányossága volt az utazási előkészületeknek, hogy az egészségügyi szolgálat nem gondoskodott a gyermekek részére fenn tartott vagonokról.

Az elutazó gyermekeket a szülők szeretettel kísérték ki az állomásra és szeretetteljes bucsuzkodás következett, majd elindult a vonat és a gyermekek éljen a Román Munkáspárt kiállításával hagyták el az aradi állomást.

HUTI ROZÁLIA
UFDR levelező

Az UFDR negyedik kerületi szervezete július hó 9-én, szombaton délután 3 órakor

kulturünnepélyt rendez

a Kálmán János utca 27. szám alatti székházában
A műsor lezajlása után fagylatot, süteményt, szendvicset és sört szolgálnak fel. Az ünnepély jövedelmét a napközi otthon gyermekeinek felruházására fordítják.

CORSA és VICTORIA mozgó

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma, bemutató!

A Csehszlovák Állami Stúdiók új alkotása

Lakást keresek

Josef Pehr — Bozeda Obrova
Eduard Dubsky

A lakás-kérdés... régi probléma. E film bemutatja, hogy egyesek miként titkolják el a hatóságok elől a valóságot lakásuk nagysága és foglalkozásuk tekintetében. De az igazság kiderül!

UJ IDŐK Mozi

(volt VICTORIA)

Kivételes műsort mutat be július 4-13-ig

1. Mal Szovjetunió
 2. Látogatás az űregeknél (színes film)
 3. Az urali kolhozok tüze
 4. Az állatok utján
 5. Zöld partok (színes film)
- Ezt a műsort mindenkinek meg kell néznie.

Előadások 3-tól 11-ig folytatólag.
Figyelme! Egységes helyárak: 15 lej

POPULAR mozgó

Előadások 5, 7 és 9 órakor

Ma bemutatja VERDI halhatatlan operáját

RIGOLETTO

MICHEL SIMON
ROSSANO BRAZZI

MARIA MERCADER
DORIS DURANTI

Francia verzió!

Magyar feliratokkal!

Ezt olvassuk!

A szovjet mezőgazdaság gépesítése

A mezőgazdaság fejlődésében, melytől egyes országok gazdasági jóléte függ, a gépesítésnek van a legfőbb szerepe. De a magas technikai színvonal és a mezőgazdaság teljes gépesítése kizárólag ott lehetséges, ahol nagy közgazdaságok vannak, vagyis csak szocialista államban. A Szovjetunió a világ legelső szocialista állama bebizonyította, hogy a szocialista gazdasági szervezés milyen magasra fejlesztheti a mezőgazdaságot és mennyire emelheti a parasztság életszínvonalát.

Vajóban, a kisgazdaságok megszüntetésével, melyeket kolhozokká helyettesítettek, majdnem minden munkavonalon áttérhettek a gépesítésre. A Szovjetunió hatalmas gép- és traktortipara ezt a kérdést az 1929. évtől kezdve három ötéves terv folyamán megoldotta. Így történt, hogy 1940-ben a szovjetmezőgazdaság 525.000 traktor, 192.000 kombájn és 216.000 egyéb gép feletti rendelkezéssel. Ha ehhez még hozzáadjuk, hogy a Szovjetunió a gabona- és fűveléskészítéssel termelő országok élén áll, kitűnik, hogy a szovjetmezőgazdaság a világ legelőrehajadottabb mezőgazdasága. A falyak folyamatban levő villamosításával, melyre a jelenlegi ötéves terv a legnagyobb súlyt helyezi, a szovjetmezőgazdaság további hatalmas lépést tesz a szovjetnépek még nagyobb jóléte, a kommunizmus felé.

A szovjetmezőgazdaság távlati és lehetőségei hatalmasak. A kolhozrendszer győzelme a szocialista rendszernek a kapitalizmus feletti győzelmét jelenti. Ez a fellendülés csak arra ösztönözheti a mi mezőgazdaságunkat, hogy ugyanezen az úton haladjon.

„A szovjetmezőgazdaság gépesítése” című érdekes tanulmány az „Orosz Könyv” „Arkus Könyvek” sorozatában jelent meg.

Gumi- és rézbélyegzők

ipari és mindennemű vésések
Csáky vésnőknél
Arad, Frimu ucca 11.
postával szemben

HALALOZÁS. Tenczinger Lászlóné szül. Faragó Pirocska 27 éves korában elhunyt. Temetése július 7-én délután fél 6 órakor a felsőtemetőben.

Uránia mozgó

Előadások: 5, 7 és 9 órakor
Vasárnap: 11.30, 3, 5, 7 és 9-kor

MA! Csodaszép szovjetfilm
Bjeloruszia művészeinek alkotása

Tavaszi keringő

Főszerepben:
VASILIEVA

Szófiába érkezett a G. M. Dimitrov holttestét szállító különvonat

(Folytatás az 1-ső oldalról)

perronon állók a koporsó felé, amely körül magasrangú román és bolgár tisztek állottak díszőrséget.

A vonatból ezután leszállott a bolgár küldöttség, Mincso Nejcsevel, a Bolgár Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése elnökével az élen. A küldöttségben még helyet foglalt Valko Cservenkov, Georgi Csankov és Anton Jugov, a Bolgár Népköztársaság kormányának és a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának tagjai. Ugyancsak leszálltak G. M. Dimitrov özvegye, fia és nővére.

A szeretet és tisztelet sugárzott minden arcáról, amikor a vonatból a pályaudvarra lépett K. E. Vorosilov, Lenin és Sztálin dicsőséges harcostársa, a Szovjetunió tábornagya, a Szovjetunió K. (b) P. KV-je Politikai Irodájának tagja, — akit a szovjet politikai társadalmi életének egész sor kiváló személyisége követett: A. F. Gorkij, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnökségének titkára; M. A. Mihajlov, a Komszomol KV titkára; P. F. Judin, a K. (b) P. Központi Bizottságának tagja és a „Törtés békéért, népi demokráciáért!” című lap főszerkesztője; T. M. Zuzva, a híres Kouvác tábornok, az antihitlerista háború ukrainai partizánosztágnak volt parancsnoka, ma pedig az Ukrán Szovjetköztársaság Legfelsőbb Szovjetje Presidiumának alelnöke; úgyszintén S. I. Kavtaradz, a Szovjetunió bukkaresti nagykövete.

A vonattal érkezett Ana Pauker, a RMP KV titkára, helyettes miniszterelnök, külügyminiszter; Teohari Georgescu, a RMP KV titkára, belügyminiszter, Lotar Radaceanu, a RMP KV titkára, munkaügy- és társadalombiztosítási miniszter; Emil Bodnara, vezényszerecs, a RMP KV Politika Irodájának tagja, nemzetvédelmi miniszter; Miron Constantinescu, a RMP KV Politika Irodájának tagja, a planifikálási állambizottság elnöke; valamint Augustin Alexa és Marin Jianu alminiszterek.

Vorosilov tábornagy, Emil Bodnara vezényszerecs kíséretében elépelt a román és szovjet magasrangú tisztekből álló dísz-század elé.

Először dr. Groza Péter miniszterelnök mondott beszédet, kifejezésre juttatva a határtalan fájdalommal, amellyel az ország dolgozó népe utolsó búcsút vesz a demokrácia és haladás megfélemlíthetetlen harcától, a bolgár nép legszembetűnőbb fiától, nagy barátunktól Georgi Mihajloviics Dimitrovtól.

Ana Pauker, a Román Munkáspárt Központi Vezetőség nevében mondott beszédet és hangsúlyozta, hogy a bolgár nép fájdalma az egész emberiség fájdalma, mindazoké, akik dolgoznak és a szabad, békés életért harcolnak.

Ana Pauker beszédét, amelyben az elhunyt harcáról szövegezt, részletesen közöljük majd.

Beszédet mondott Mincso Nejcsev, a Bolgár Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Prezidiumának elnöke is; a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága és a Bolgár Népköztársaság kormánya nevében. Köszönését fejezte ki a szolidaritásért, amely a nagy veszteség alkalmából megnyilvánult, amely a bolgár népet érte. Elismeréssel szövegezt a román kormány és a román nép meleg baráti megnyilatkozásáról, a figyelemről és a szeretetről, hangsúlyozva, hogy Georgi Mihajloviics Dimitrov életének nagy ügye sohasem véz el: Georgi Mihajloviics Dimitrov, Lenin és Sztálin hűséges követője megmutatta a bolgár népnek az utat, amelyen haladnia kell: a népek közötti barátság, a

Román küldöttség utazott Szófiába Georgi Dimitrov temetésére

A Román Népköztársaság képviselőiben nagy számú küldöttség vesz részt Georgi Dimitrov temetésén. A Nagy Nemzetgyűlést, a minisztertanácsot, a Román Munkáspártot és országunk dolgozóit a következő küldöttség képviseli Szófiában:

Ana Pauker, a RMP titkára, Iosif Chisnevschi, a RMP titkára, Emil Bodnara és Miron Constantinescu, a RMP Központi Vezetősége Politikai Irodájának tagjai; P. Constantinescu-lasi, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöke; Tanácsának alelnöke. Petra Borilá tábornok miniszterhelyettes; Constanta Crăciun; Gheorghe Pintilie; Gheorghe Florescu, az IMSz titkára; Muzsik Mihály, az OSZT Végrehajtóbizottságának tagja; Olteanu, az Ekésfront Központi Bizottságának tagja; Kacsó Sándor, az MNSz elnöke; N. Voiculescu, a Fővárosi Ideiglenes Bizottság elnöke és De-

Szovjetunióhoz fűződő szoros barátság útját. Ezen az úton haladva tudta a bolgár nép megalapítani új demokratikus államát és megberemteni a szocializmus építésének alapjait országában. Georgi Mihajloviics Dimitrov megtanította a bolgár népet, hogy szorosan fűzze barátságát a testvér román néppel és szilárd elhatározása a bolgár népnek, hogy tovább halad a Dimitrov által megjelölt úton.

A beszédet elhangzás után, gyászinduló hangjai mellett helyezték el a ravatalon a koszorukat és a virágcsokrokat, először a Román Munkáspárt Központi Bizottságának koszoruját, majd a koszorúk egész sorát. Végül a vonat mezdényre indult jelzett és felhangzott a dolgozók legdrágább dala: az Inter nacionale.

Jeu Dumitru, a RMP kolozs megyei szervezetének titkára.

A különvonattal Giurgiulig kísérték Georgi Dimitrovt dr. Geoza Peter miniszterelnök, Teohari Georgescu, a Lotar Radaceanu, a RMP titkára.

GIURGIU. A Georgi Mihajloviics Dimitrov holttestét szállító vonat miután megérkezett Giurgiul határállomásra, a Szofia nevű fery-boáton átvitték a Dunán bolgár földre.

SZOFIA. Georgi Dimitrov holttestét szállító különvonat, miután bolgár területen valamennyi állomáson megállt, délután 5 órakor érkezett meg Szófiába, ahol a bolgár kormány, a Bolgár Kommunista Párt, a Nagy Nemzetgyűlés és a diplomáciai testület tagjai, valamint a Hazafias Front delegációja, a munkások, földművesek küldöttségei fogadták. Dimitrov koporsóját ágyutalpra helyezték és a Malinovszky sétányon át indult meg a menet a Nagy Nemzetgyűlés felé, ahol Georgi Dimitrovt vasárnapig felvavatalozzák.

Az őszi árpát már aratják, a búzát péntektől kezdődően vágják le Butyin határában



(A „Jövő” munkatársának távbeszélő jelentése): Butyin község határában az őszi árpa aratása teljes lendülettel folyik. A búza aratása péntek reggel kezdődik. Négy cséplőgépjeggyel megjavítva munkára készen várja az aratás megkezdését. A földmunkás-szakszervezet megszervezte a tűzőrséget és a tűzoltóság is teljes felkészültséggel őrködik a termés tűzbiztonsága felett. A búzatermés jó kö-

zép, mint ahogy a mezőgazdasági igazgatóság küldötte a helyszínen megállapította. A mezőgazdasági igazgatóság megbízottja a terépen ellenőrizte a magnak szánt búza aratását. Butyin dolgozóparasztsága a második kapálást 80 százalékban teljesítette. Mint mindenütt, Butyinban is elsőrendű feladat a most következő munkálatok során a fokozott osztályéberség, ennek azonban nem csupán a termés biztonságára, a munkálatok gyors és jölgördülő elvégzésére kell irányulnia, hanem fokozott éberség szükséges a kulák-mesterekkedésekkel szemben. A munkálatok elvégzésénél érvényesülnie

kell a mezőgazdasági munkások jogvédelmének és éppen ezért hiányosságoknak számít, hogy a butyini földmunkás szakszervezet ezen a téren nem fejt ki kellő tevékenységet. A Román Munkáspárt március 3—5-iki Határozata világosan megmutatja: mi a tesendő, tehát helyi felelősség az évtérben mutatkozó hiány. A butyini földmunkás szakszervezetnek, a Párt irányításával és a tömegszervezetek támogatásával mindent el kell követnie arra, hogy a végzett munka megfelelő javadalmazásának szelleme ebben a községben is érvényesüljön.

A milánói kongresszus jóváhagyta a Szakszervezeti Világszövetség politikájára vonatkozó szovjet javaslatokat

MILANO. (Agerpress) A Szakszervezeti Világszövetség milánói kongresszusán megkezdtek Kuznetov és Santi jelentéseinek vitáját a Szakszervezeti Világszövetség általános politikájára és a nemzetközi szakszervezeti egység megvalósításáért folytatott harcra vo-

natkozóan, amellyel a béke és a népek demokratikus jogainak védelmét célozzák. A tárgyalásokon 19 küldött vett részt a különböző országokból, Európa, Ázsia, Afrika és Latinamerika államaiból és egyhangulag jóváhagyták azokat a feladatokat, amelyeket Kuznetov ha-

tározott meg. Végül Kuznetov, a szovjet szakszervezetek elnöke, a szovjet delegáció vezetője szólalt fel és válaszolt a vita során kialakult vélemények következtetéseit.

Tip. „GUTENBERG”.

Külföldi gyorsposta

MILANO. (Agerpress). Az olasz fémipari szakszervezet valamennyi vidéki titkára bevonásával gyűlést rendezett, amelyben elhatározták, hogy július 12-én általános tiltakozó sztrájkot proklamálnak a kollektív szerződések megkötése érdekében a munkaadókkal való tárgyalások elhajlítása miatt.

ROMA. (Agerpress). Az olasz textilipar 200 ezer munkása kedden sztrájkba lépett, mert új kollektív szerződést követelnek.

BEIJING. (Agerpress). A közelmúltban történt ügynökség jelentése szerint Délkeveában a partizánmozgalom erőteljesebbé vált. Keng-szang és Cholla vidékén a partizánok rendőrközlőintézményeket támadtak meg és támadásuknak több áldozata volt, úgyszintén nagymennyiségű fegyvert és lőszert zsákmányoltak. Kentiu tartományban a partizánok megfutamították a „megtorló csapatokat” és teljes felszerelésüket zsákmányul ejtették. Sing Man Rhee rendőrközlőintézményi visszavonulásuk során 200 békés falusi lakost gyújtottak fel.

ATHÉN. (Agerpress). A pireuszi katonai törvényszék újabb 3 asszonyt ítélte halálra, akik a Görög Kommunista Párt tagjai voltak és akiket azaj vádoltak, hogy segítséget nyújtottak a partizánoknak.

LONDON. (Agerpress). A londoni dokkmunkások sztrájkja tovább folytatódik. Jelenleg 8336 dokkmunkás szüntette be a munkát és 96 hajó horonyoz a kikötőben. Hétfőn a sztrákolók meglincet rendeztek, amelyen lehurrogták az angol parlament négy tagját, akik felszólalásukban a sztrákolókat a munka fejtételére akarták rábírn.